	Люблінська Міська Рада Департамент з питань комунікацій	КМ-056
	Інформаційна карта	

Обмін водійських прав виданих за кордоном, у державах-членах Європейського Союзу, державах-членами конвенції про дорожній рух або водійські права відповідають зразкові поданому у тій конвенції

Wymiana prawa jazdy wydanego za granicą przez państwo członkowskie Unii Europejskiej, państwo-stronę konwencji o ruchu drogowym lub odpowiadające wzorowi prawa jazdy określonego w tych konwencjach

Необхідні заяви (Wymagane wnioski)

Заява про обмін водійських прав.

Необхідні додатки (Wymagane załączniki)

- підтвердження внесення оплати за видачу водійських прав чи дозвіл і реєстраційну оплату
- чітку, актуальну і кольорову фотографію розміром 3,5 x 4,5 см, без головного убору і окулярів з затемненими шклами, яка показує голову людини в положенні лівого півпрофілю з відслоненим лівим вухом, зберігаючи рівномірне освітлення обличчя; особа з вродженими чи набутими вадами очей може додати фотографію, на якій зображена в окулярах з затемненими шклами а людина, яка носить головний убір - відповідно до принципів своєї релігії — фотографію у головному уборі, за умови, що така фотографія є в документі, що посвідчує її особу,
- ксерокопію водійських прав, виданих за кордоном, разом з перекладом на польську мову (у випадку водійських прав, неокреслених у конвенції про дорожній рух) - при необхідності,
- ксерокопію карти перебування чи іншого документу, що підтверджує легальне перебування на території Республіка Польща, або довідку, що особа навчається принаймні протягом 6 місяців.

Документи для пред'явлення (Dokumenty do wglądu)

Документ, що посвідчує особу.

Спосіб та місце подачі документів (Sposób i miejsce składania dokumentów)

Особисто:

Департамент з питань комунікацій

20-069 Люблін

вул. Лешчинського 20

кабінет № 111 (II поверх)

тел. 81 466 3225

кабінет № 114 (II поверх)

тел. 81 466 3226.

Години прийому:

- понеділок, вівторок з 7.45 до 16.30,

- середа, четвер, п'ятниця з 7.45 до 14.30.

Центр обслуговування мешканців

вул. Філаретув 44, кабінет № 103 (I поверх)

20-609 Люблін

тел. 81 466 1066.


Години прийому:

- понеділок, вівторок з 7.45 до 16.45,

- середа, четвер, п'ятниця з 7.45 до 15.15.

Центр обслуговування мешканців

КМ-056	17.05.2013	Сторінка 1 від 3
---------------	------------	-------------------------

	Люблінська Міська Рада Департамент з питань комунікацій	KM-056
	Інформаційна карта	

вул. Клеберга 12а, місце № 5
20-243 Люблін
тел. 81 466 1076.
Години прийому:
- понеділок, вівторок з 7.45 до 16.45,
- середа, четвер, п'ятниця з 7.45 до 15.15.

Центр обслуговування мешканців
вул. Шасерув 13-15, місце № 1
20-243 Люблін
тел. 81 466 1044,
Години прийому:
- понеділок, вівторок з 7.45 до 16.45,
- середа, четвер, п'ятниця з 7.45 до 15.15.

Обов'язкова оплата (Wymagane opłaty)

Загальна оплата - 100,50 злотих,
- оплата за видання водійських прав — 100 злотих,
- реєстраційний внесок — 50 грошів.

Платежі можна здійснити на банківський рахунок:

Urząd Miasta Lublin

Bank PEKAO S.A. V/O Lublin

95 1240 2092 9329 9200 0620 0000

в усіх філіях Banku PEKAO S.A. на території міста Люблін та у всіх касах, котрі знаходяться в будинках Люблінської Міської Ради:

- вул. Венявська 14 — II поверх (Центр обслуговування мешканців) в годинах:
- понеділок, вівторок з 7.30 до 16.30,
- середа, четвер, п'ятниця з 7.30 до 14.30,

- вул. Лешчинського 14 — I поверх в годинах:
- понеділок, вівторок з 7.30 до 16.30,
- середа, четвер, п'ятниця з 7.30 до 14.30,

- вул. Філаретув 44 (Центр обслуговування мешканців) в годинах:

- понеділок, вівторок середа, четвер, п'ятниця з 7.30 до 14.45,

- вул. Клеберга 12а (Центр обслуговування мешканців) в годинах:

- понеділок, вівторок середа, четвер, п'ятниця з 7.30 до 14.45,

- вул. Шасерув 13-15 (Центр обслуговування мешканців) в годинах:

- понеділок, вівторок середа, четвер, п'ятниця з 7.30 до 14.45,

або готівкою у працівника Відділу реєстрації актів цивільного стану під час подання заяви.

Особи фізичні здійснюють платежі без додаткової оплати.

Платежі також можна здійснити через банківську систему.

Спосіб та місце одержання документів (Sposób i miejsce odbioru dokumentów)

Профіль кандидата на водія видається особисто:


Департамент з питань комунікацій

20-069 Люблін

вул. Лешчинського 20

кабінет № 111 (II поверх)

KM-056	17.05.2013	Сторінка 2 від 3
--------	------------	------------------

	Люблінська Міська Рада Департамент з питань комунікацій	KM-056
	Інформаційна карта	

тел. 81 466 3225
кабінет № 114 (II поверх)
тел. 81 466 3226.
Години прийому:
- понеділок, вівторок з 7.45 до 16.30,
- середа, четвер, п'ятниця з 7.45 до 14.30.

Термін подачі (Termin złożenia)

немає

Термін вирішенн справи (Termin załatwienia sprawy)

До 2 місяців.

Спосіб апеляції (Tryb odwoławczy)

немає

Додаткова інформація (Informacje dodatkowe)

1. Національні водійські права, про які мова в Конвенції про дорожній рух підтверджують право на керування відповідними двигунними транспортними засобами на території Республіки Польща протягом 6 місяців від дати початку постійного або тимчасового проживання. Після цього потрібно обміняти такі водійські права.
2. Особа, котра має дійсні національні водійські права, видані за кордоном, може отримати польські водійські права відповідної категорії, після того як поверне закордонний документ одо ргану, який видав водійські права.
3. Водій може мати лише одні дійсні водійські права. Якщо водійські права мають обмежений термін дії, обмеження пов'язані зі станом здоров'я чи інше, то ці обмеження будуть зазначені у вуданому польському аналізі.
4. Не вимагають перекладу на польську мову водійські права, видані відповідно до зразка, поданого в законодавстві ЄС відносно водійських прав.
5. Перераховані документи потрібно подати також у випадках обміну виданих за кордоном водійських прав, якщо з міжнародних договорів виникає можливість взаємного юбміну без необхідності перевірки кваліфікації.

Суміжні дії (Czynności powiązane)

немає

Законна основа (Podstawa prawna)

- Закон від 5 січня 2011 р. про водіїв транспортних засобів (ВВР 2011 р. № 30 поз. 151 зі зм.),
- Розпорядження Міністра Транспорту, Будівництва та Морського Господарства від 31 липня 2012 р. в справі видачі документів, які дають можливість на керування транспортними засобами (ВВР 2012 р. поз.1005 зі зм.).